|  |
| --- |
| **ÖRGÜN** |

|  |
| --- |
| **1. SINIF** |

**MÜTERCİM TERCÜMANLIK**

**BÖLÜMÜ**

**2022-2023 GÜZ YARIYILI**

**FİNAL PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I. Hafta** | **9 Ocak**  **Pazartesi** | **10 Ocak 2022**  **Salı** | **11 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **12 Ocak 2022**  **Perşembe** | **13 Ocak 2022**  **Cuma** |
|  | IMT 1017- Çeviriye giriş-Doç.Dr. Müge Işıklar Koçak  10.20-12.00  B458- B459  IMT 1117 Çevirmenler için Türkçe Dilbilgisi-  Prof.Dr. Gülperi Sert  14.50-16.30  B355 | IMT 1111- Dinleme Becerisi- Doç.Dr. Pelin Şulha  9.25-10.25  B358-B359  TDL 1001 Türk dili  12.00-12.30  B361-B362 |  | ATA 1001 Atatürk İlkeleri  12.00-13.00  B361-B362 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **II. Hafta** | **16 Ocak 2022**  **Pazartesi** | **17 Ocak 2022**  **Salı** | **18 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **19 Ocak 2022**  **Perşembe** | **20 Ocak 2022**  **Cuma** |
|  | KPD 1001- Kariyer Planlama  Doç.Dr. Şeyda Kıncal  13.00-13.45  Online | IMT 1001- Sözlü anlatım-  Öğr.Gör. Alev Tison  13.00-15.35  SİM.LAB. | IMT 1003- Yazı becerisi- Öğr.Gör.Dr. Mehmet Büyüktuncay  13.00- 14.15  B356- B357 | IMT 1011- Almanca 1  Prof.Dr.Doğan Göçmen  13.00-14.30  B457- B460 |

**MÜTERCİM TERCÜMANLIK**

|  |
| --- |
| **ÖRGÜN** |

|  |
| --- |
| **2. SINIF** |

**BÖLÜMÜ**

**2022-2023 GÜZ YARIYILI**

**FİNAL PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I. Hafta** | **9 Ocak**  **Pazartesi** | **10 Ocak 2022**  **Salı** | **11 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **12 Ocak 2022**  **Perşembe** | **13 Ocak 2022**  **Cuma** |
|  | IMT 2105- Karşılaştırmalı dil, edebiyat, kültür-  Doç.Dr. Atalay Gündüz  9.25-11.05  B353 | IMT 2001 Teknik Çeviri-  Doç.Dr. Pelin Şulha  13.00-14.40  B458 | IMT 2103- Turizm metinleri çevirisi  Öğr.Gör.Alev Tison  13.00-14.40  B355- B361 |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **II. Hafta** | **16 Ocak 2022**  **Pazartesi** | **17 Ocak 2022**  **Salı** | **18 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **19 Ocak 2022**  **Perşembe** | **20 Ocak 2022**  **Cuma** |
|  |  | IMT 2101- Basın metinleri çevirisi-  Öğr.Gör.Dr. Mehmet Büyüktuncay  9.25- 11.00  B362 | IMT 2003 Sosyal Bilimler metinleri Çevirisi- Öğr.Gör.Dr. Mehmet Büyüktuncay  9.25- 11.00  B357 | IMT 2011- Almanca 3  Prof.Dr.Doğan Göçmen  9.25- 11.00  B353- B354 |

**MÜTERCİM TERCÜMANLIK**

|  |
| --- |
| **ÖRGÜN** |

|  |
| --- |
| **3. SINIF** |

**BÖLÜMÜ**

**2022-2023 GÜZ YARIYILI**

**FİNAL PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I. Hafta** | **9 Ocak**  **Pazartesi** | **10 Ocak 2022**  **Salı** | **11 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **12 Ocak 2022**  **Perşembe** | **13 Ocak 2022**  **Cuma** |
|  | IMT 3117 Kurguda Çeviri- Öğr.Gör.Dr. Mehmet Büyüktuncay  14.50-16.30  B354 |  | IMT 3003- Edebi Çeviri-  Doç.Dr. Atalay Gündüz  9.25- 10.25  B355 | IMT 3001- Ardıl çeviri  Öğr.Gör.Alev Tison  9.25- 12.00  SİM.LAB. |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **II. Hafta** | **16 Ocak 2022**  **Pazartesi** | **17 Ocak 2022**  **Salı** | **18 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **19 Ocak 2022**  **Perşembe** | **20 Ocak 2022**  **Cuma** |
|  | IMT 3121 Popüler kültür metinleri çevirisi-  Öğr.Gör.Dr. Mehmet Büyüktuncay  9.25- 11.05  B356 | IMT 3101- Sözlü çeviride etkili konuşma ve sunum teknikleri- Öğr.Gör. Alev Tison  9.25- 12.00  SİM.LAB.  MT 3011- Almanca 5  Prof.Dr. Burcu İlkay Karaman  14.50-16.30  B356-B353 |  | AKE 3301- American Cinema  Dr.Öğr.Ü. Evrim Ersöz Koç  13.00-14.40  B361 |

**MÜTERCİM TERCÜMANLIK**

|  |
| --- |
| **4. SINIF** |

|  |
| --- |
| **ÖRGÜN** |

**BÖLÜMÜ**

**2022-2023 GÜZ YARIYILI**

**FİNAL PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I. Hafta** | **9 Ocak**  **Pazartesi** | **10 Ocak 2022**  **Salı** | **11 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **12 Ocak 2022**  **Perşembe** | **13 Ocak 2022**  **Cuma** |
|  | IMY 4001- AB Metinleri Çevirisi-  Doç.Dr. Şeyda Kıncal  13.00-14.40  B356- B357 | IMT 4027- Rusça 7  Prof.Dr. Gülmira Kuruoğlu  9.25-10.25  B460 | IMS 4001- Eşzamanlı çeviri- Doç.Dr.Şeyda Kıncal  9.25-11.00  SİM.LAB. | IMY 4301- Özel alan çevirisi- Doç.Dr. Pelin Şulha  9.25- 10.25  B354 |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **II. Hafta** | **16 Ocak 2022**  **Pazartesi** | **17 Ocak 2022**  **Salı** | **18 Ocak 2022**  **Çarşamba** | **19 Ocak 2022**  **Perşembe** | **20 Ocak 2022**  **Cuma** |
| IMT 4103- Diyalog Çevirisi  Doç.Dr.Şeyda Kıncal  9.25-11.05  B360- B362 | IMT 4023- Almanca 7  Prof.Dr.Ergun Laflı  9.25-11.05  B353 | IMT 4113- Çeviri tarihi-  Doç.Dr. Müge Işıklar Koçak  12.00-13.45  B354 | IMT 4107- Çeviride güncel konular-  Doç.Dr. Müge Işıklar Koçak  13.00- 13.40  Hoca odası | IMS 4203- Avrupa Birliğinde Sözlü Çeviri-  Öğr.Gör. Alev Tison  13.00-15.35  SİM.LAB |